

Prechodné chladiace miestnosti Definície, tepelnoizolačné vlastnosti a skúšobné metódy

Časť 1: Prefabrikované dielce chladiacich miestností

STN EN 16855-1

14 2761

Walk-in cold rooms - Definition, thermal insulation performance and test methods - Part 1: Prefabricated cold room kits

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/17

Obsahuje: EN 16855-1:2017

STN EN 16855-1: 2017

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 16855-1

January 2017

ICS 97.130.20

English Version

Walk-in cold rooms - Definition, thermal insulation performance and test methods - Part 1: Prefabricated cold room kits

Chambres froides - Définition, performances d'isolation thermique et méthodes d'essai - Partie 1 : Kits de chambres froides préfabriquées Begehbare Kühlräume - Begriffe, Wärmedämmleistung und Prüfverfahren - Teil 1: Fertigbauteile für Kühlräume

This European Standard was approved by CEN on 26 September 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents European foreword4		
1	Scope	6
2	Normative references	
3	Terms and definitions	7
4	Symbols and abbreviations	
5	Performances	
5.1	General	
5.2	Thermal insulation performances	
5.3	Other performances	
5.3.1	Air permeability	
5.3.2	Water vapour permeability	
6	Methods to assess thermal insulation performances of prefabricated walk-in cold	
	room components	
6.1	General	
6.2	Thermal conductivity of the insulating core of wall, ceiling and floor panels	
6.3	Thermal transmittance of wall and ceiling panels	
6.4	Thermal transmittance of floor panels	
6.4.1	General	
6.4.2	Test method	
6.4.3	Calculation method	
6.5	Thermal conductivity of doors	
6.6	Thermal conductivity of windows	
6.7	Thermal transmittance of corners	
6.8	Influence of supporting profiles	
6.9	Thermal bridges of the cold room	
6.9.1	General	
6.9.2	Thermal bridges in doors	
6.9.3	Thermal bridges in panel to panel joint	17
6.9.4	Thermal bridges in panel to floor joint for walk-in cold rooms without insulated floor	18
6.9.5	Thermal bridges at corner joints	
6.9.6	Thermal bridges of pass through holes	
6.9.7	Thermal bridges of refrigerating units	
7	Methods to assess thermal insulation performances of prefabricated walk-in cold	
	room kits and total power consumption	19
7.1	General	19
7.2	Overall heat transfer coefficient of walk-in cold room kits	19
7.3	Total power consumption of walk-in cold room	
8	Installation of walk-in cold rooms	20
9	Attestation of conformity - Factory Production Control (FPC)	20

Annex	A (normative) Determination of the declared values of thermal resistance and	
	thermal conductivity	22
A.1	General	22
A.2	Input data	22
A.3	Declared values	22
Annex	B (normative) Determination of the aged values of thermal resistance and thermal conductivity	24
B.1	General	24
B.2	Sampling and conditioning	25
B.3	Measurement of the initial value of the thermal conductivity	25
B.4	Evaluation of the thermal conductivity value with the accelerated ageing	25
B.5	Fixed increments method	26
B.6	Declaration of the aged values of thermal resistance and thermal conductivity	28
Annex	C (informative) Walk-in cold rooms documentation	30
Annex	D (informative) Guide on installation	32
D.1	General	
D.2	Preliminary provisions	32
D.3	Installation, assembly and locking of panels	33
D.4	Maintenance and cleaning of the walk-in cold room	46
Bibliog	graphy	

European foreword

This document (EN 16855-1:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 44 "Commercial and Professional Refrigerating Appliances and Systems", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

The drafting of this European Standard was driven by the necessity to compare the systems placed on the market on the base of the minimum thermal insulation requirements and to establish the average level of energy consumption for a future minimum energy performance standard definition, with reference to the EU policy on increasing energy efficiency of energy related products (Directive 2009/125/EC) in the frame of the EU "20-20-20" targets. It also aims to identify the reference standards for calculation, measurement of insulation properties, to identify the best practice rules for elimination of thermal bridges, assembly techniques and provisions to be taken in order to ensure the best level of insulation and power consumption.

1 Scope

This European Standard applies to prefabricated walk-in cold room kits and components. It provides test or calculation methods to assess thermal insulation performances under normal end-use conditions.

Performance characteristics of walk-in cold rooms are to be assessed in terms of thermal insulating properties, in order to give a basis on which assessing energy consumption related properties of walk-in cold rooms, and of their components.

Performance characteristics are to be assessed for every single component of the walk-in cold room, and for the assembled walk-in cold room as a whole.

The normal end-use conditions of a walk-in cold room are considered to be:

- installation inside an existing building;
- not exposed to external weather conditions.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12667:2001, Thermal performance of building materials and products - Determination of thermal resistance by means of guarded hot plate and heat flow meter methods - Products of high and medium thermal resistance

EN 12939, Thermal performance of building materials and products - Determination of thermal resistance by means of guarded hot plate and heat flow meter methods - Thick products of high and medium thermal resistance

EN 13162, Thermal insulation products for buildings - Factory made mineral wool (MW) products - Specification

EN 13163, Thermal insulation products for buildings - Factory made expanded polystyrene (EPS) products - Specification

EN 13164, Thermal insulation products for buildings - Factory made extruded polystyrene foam (XPS) products - Specification

EN 13165, Thermal insulation products for buildings - Factory made rigid polyurethane foam (PU) products - Specification

EN 13166, Thermal insulation products for buildings - Factory made phenolic foam (PF) products - Specification

EN 13167, Thermal insulation products for buildings - Factory made cellular glass (CG) products - Specification

EN 14509:2013, Self-supporting double skin metal faced insulating panels - Factory made products - Specifications

EN ISO 6946, Building components and building elements - Thermal resistance and thermal transmittance - Calculation method (ISO 6946)

EN ISO 10077-1, Thermal performance of windows, doors and shutters - Calculation of thermal transmittance - Part 1: General (ISO 10077-1)

EN ISO 10077-2, Thermal performance of windows, doors and shutters - Calculation of thermal transmittance - Part 2: Numerical method for frames (ISO 10077-2)

EN ISO 10211:2007, Thermal bridges in building construction - Heat flows and surface temperatures - Detailed calculations (ISO 10211)

EN ISO 14683, Thermal bridges in building construction - Linear thermal transmittance - Simplified methods and default values (ISO 14683)

ISO 4590, Rigid cellular plastics — Determination of the volume percentage of open cells and of closed cells

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN